

DMP- 02	S.R.L. "SUDZUCKER-MOLDOVA"	REDACTIA 01
	CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE (EN GROS) No 2232-Z	VERSIA 01
		DATA 07.02.19
		PAGINA 1/ 4

20 septembrie 2022

mun. Chișinău

S.R.L. „Sudzucker-Moldova”, cod fiscal: 1002600008706, sediul: or. Drochia, str. 27 August, 1 în persoana Spicherului Comitetului de Conducere dr. Alexander Koss si Membrul Comitetului de Conducere Oleg Arseni, denumită în continuare Vanzător, pe de o parte

și S.A. „BUCURIA”, cod fiscal: 1002600023736 în persoana Directorului dlui Roman Tryakin, denumită în continuare Cumpărător, pe de altă parte, am încheiat prezentul contract de vânzare - cumpărare și am convenit privitor la următoarele:

1. Obiectul contractului

1.1. Vanzătorul se obligă să vândă și să transmită în proprietate Cumpărătorului bunuri, denumirea și cantitatea cărora va fi stabilită pentru fiecare partidă în parte, iar Cumpărătorul se obligă să primească și să achite bunurile nominalizate în termenii și în condițiile stabilite de prezentul contract.

2. Denumirea, cantitatea și calitatea mărfii

2.1 Denumirea, cantitatea și unitatea de măsură a bunurilor se va preciza pentru fiecare partidă în parte în formă scrisă prin fax, e-mail, telefonic sau oricare altă formă agreată de către părți.

2.2. Calitatea mărfii trebuie să corespundă standardelor Republicii Moldova pentru această marfă. Vanzătorul confirmă calitatea mărfii prin certificatul de calitate și de conformitate. Primirea mărfii după calitate se efectuează de către Cumpărător conform acestor certificate.

2.3. Primirea mărfii după cantitate și calitate se efectuează la locul de transmitere a mărfii de către Vanzător, Cumpărătorului, stabilit de condițiile de livrare.

3. Ambalajul

3.1. Bunurile, obiect al prezentului contract, vor fi împachetate în ambalaj, care să-i asigure integritatea și vor fi livrate/predate Cumpărătorului pe palete de folosință multiplă, cu dimensiunea de 1200 mm*800 mm, ce corespund standardelor europene (în continuare denumite și ambalaj returnabil).

3.2. La livrarea/predarea bunurilor împreună cu ambalajul returnabil, Vanzătorul va emite o factură fiscală, care confirmă transmiterea în proprietate a bunurilor, obiect al prezentului contract, precum și o factură fiscală de tip Non-livrare, care atestă transmiterea fără drept de proprietate, către Cumpărător, a ambalajului returnabil.

3.3. Cumpărătorul este obligat să restituie ambalajul returnabil Vanzătorului, în termen maxim de **30 (trei zeci) zile calendaristice** din momentul recepționării acestuia, adică din data indicată în factura fiscală de tip Non- livrare, cu emiteria unei facturi fiscale de tip Non-livrare.

3.3.1. Cheltuielile de transport, necesare pentru restituirea paletelor, vor fi suportate de către Cumpărător.

3.4. Dacă paletele nu vor fi restituite în termenul menționat mai sus la pct. 3.3 al prezentului contract, Vanzătorul va fi în drept să pretindă achitarea prețului acestora. În acest caz, Vanzătorul va emite o factură fiscală pentru vinderea/transmiterea în proprietate a ambalajului returnabil. Achitarea prețului paletelor procurate se va efectua în termen de 7 zile calendaristice din momentul emiterii facturii fiscale menționate.

3.4.1. Prețul paletelor nerestituite, care urmează să fie achitat de către Cumpărător, va fi determinat de către Vanzător reieșind din prețul de piață/de producător pentru produse similare și de aceeași calitate, la data emiterii facturii fiscale pentru vinderea/transmiterea în proprietate a ambalajului returnabil.

3.4.2. Dacă Cumpărătorul încalcă termenul de plată/achitare a prețului paletelor, stabilit mai sus la pct. 3.4 din prezentul contract, atunci acesta va achita Vanzătorului penalitate în mărime de 0,1% din suma datorată, pentru fiecare zi de întârziere.

3.5. Vanzătorul va refuza acceptarea paletelor restituite de către Cumpărător, dacă ambalajul returnabil nu aparține Vanzătorului, dacă ambalajul returnabil este deteriorat sau dacă paletele nu pot fi utilizate în continuare. În aceste cazuri, Cumpărătorul va compensa/achita Vanzătorului valoarea paletelor, în condițiile pct. 3.4 și 3.4.1. al prezentului contract.

4. Prețul mărfii

4.1. Prețul bunurilor este stabilit în comun de către părți pentru fiecare partidă în parte și include TVA, precum și prețul ambalajului, în cazul în care bunul este ambalat pentru transportarea sa ulterioară. Prețul se va preciza de către Vanzător în formă scrisă prin fax, e-mail, telefonic sau oricare altă formă agreată de către părți.

4.2. Cumpărătorul va achita bunurile la termen de 30 zile calendaristice de la data recepționării bunurilor. Data recepționării bunurilor se consideră data indicată în factura fiscală, semnată și ștampilată de către reprezentanții abilitați ai părților.

DMP- 02	S.R.L. "SUDZUCKER-MOLDOVA"	REDACTIA 01
	CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE (EN GROS) № 2232-Z	VERSIA 01
		DATA 07.02.19
		PAGINA 2/ 4

4.3. Pentru încălcarea termenului de plată, stabilit în punctul 4.2. la prezentul contract, Cumpărătorul va achita Vânzătorului penalitate în mărime de 0,1% din suma datorată, pentru fiecare zi de întârziere.

4.4. Dacă prețul mărfurilor livrate depășește suma de 100 000,00 (una sută mii) lei, Vânzătorul este obligat să înregistreze factura fiscală cu suma mai mare de 100 000,00 lei, în termenul stabilit de legislația fiscală. În caz contrar acesta suportă consecințele prevăzute de legislația în vigoare.

5. Condițiile și termenii de livrare

5.1. Condiția de livrare este stabilită în comun de către părți în formă scrisă prin fax, e-mail, telefonic sau oricare altă formă agreată de către părți pentru fiecare partidă în parte, conform INCOTERMS 2010.

5.2. Cumpărătorul suportă cheltuielile de ridicare a bunurilor.

5.3. La data și locul livrării riscurile asupra bunurilor se transferă la Cumpărătorului.

6. Garanții

6.1. Vânzătorul garantează că bunurile, obiect al prezentului contract, sunt în concordanță cu standardul de calitate prevăzut de legislația națională.

6.2. Vânzătorul nu garantează că bunurile sunt potrivite pentru alte scopuri, decât cele general admise pentru respectivele mărfuri.

7. Responsabilitatea părților

7.1. Partea care nu execută sau execută necorespunzător obligațiunile contractuale asumate, se obligă să recupereze celeilalte părți prejudiciile cauzate astfel. Responsabilitatea părților, neprevăzută de prezentul contract, este determinată potrivit legislației în vigoare a R. Moldova.

8. Forța majoră

8.1. Părțile sunt exonerate de responsabilitate pentru neexecutare sau executare necorespunzătoare a obligațiunilor contractuale, dacă aceasta a fost cauzată de circumstanțe de forță majoră, care au survenit după încheierea prezentului contract și pe care părțile n-au putut nici să le prevadă, nici să le prevină prin măsuri rezonabile.

8.2. Partea, care invocă asemenea circumstanțe, este obligată să informeze imediat, în scris, cealaltă parte, dar nu mai târziu de 3 zile calendaristice, despre începutul și după posibilitate sfârșitul circumstanțelor de forță majoră, care împiedică îndeplinirea obligațiunilor contractuale.

8.3. Partea, care nu a respectat obligația de informare privind survenirea circumstanțelor de forță majoră, nu va putea invoca pe viitor aceste circumstanțe drept cauze exoneratoare de răspundere.

8.4. Partea, care invocă circumstanțele de forță majoră, este obligată să le confirme prin certificat de forță majoră, eliberat de organul competent în acest sens.

8.5. În cazurile survenirii și notificării corespunzătoare a circumstanțelor de forță majoră, contractul termenul de executare, de către părți, a obligațiilor asumate prin prezentul contract se amână corespunzător perioadei de timp în care au avut loc situațiile sus - menționate și consecințele lor.

9. Soluționarea diferendelor și litigiilor

9.1. Părțile vor întreprinde toate măsurile pentru a soluționa disputele iscate pe parcursul derulării contractului pe cale amiabilă și înțelegere reciprocă.

9.2. Disputele decurgând din interpretarea sau executarea prezentului contract, care nu vor putea fi soluționate pe cale amiabilă, vor fi deduse spre soluționare instanței de judecată competente.

10. Confidențialitatea informațiilor

10.1. Orice informație ce decurge din derularea prezentului contract se consideră confidențială. Părțile sunt obligate să nu o divulge și/sau să nu o folosească inadecvat în scopuri proprii.

10.2. Partea, care încalcă obligația de confidențialitate, va trebui să repare prejudiciul cauzat. Despăgubirea pentru neexecutarea obligației de confidențialitate poate consta în compensații din beneficiul obținut de cealaltă parte sau în compensarea venitului ratat.

11. Dispoziții finale și tranzitorii

11.1. În problemele nereglementate de prezentul contract, părțile se conduc de prevederile Codului Civil al R.M. și alte acte normative ale Republicii Moldova.

11.2. În înțelesul prezentului contract, orice notificare/comunicare adresată de o parte celeilalte va fi considerată valabil îndeplinită, dacă va fi transmisă la adresa menționată în preambulul contract, prin scrisoarea cu aviz recomandat. Dacă comunicarea/notificarea va fi expediată prin fax sau e-mail, aceasta se va considera primită, de către destinatar, în

DMP- 02	S.R.L. "SUDZUCKER-MOLDOVA"	REDACTIA 01
	CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE (EN GROS) № 2232-Z	VERSIA 01
		DATA 07.02.19
		PAGINA 3/ 4

prima zi lucrătoare de la expediere. Comunicările/notificările verbale nu vor fi luate în considerare de nici una din părți.

11.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sânt valabile numai în cazul, când ele sânt întocmite în formă scrisă și sânt semnate de persoanele împuternicite/responsabile a ambelor părți.

11.4 Vânzătorul va prelucra datele cu caracter personal primite de la Cumpărător în legătură cu executarea contractului, respectiv nume și prenume, funcție, semnătura, numărul de telefon și adresa de e-mail aparținând reprezentantului/reprezentanților Cumpărătorului, în conformitate cu prevederile legislației privind protecția datelor cu caracter personal (Legea nr. 133 din 08.07.2011) și numai în legătură cu executarea contractului. Datele cu caracter personal pot fi transmise către autoritățile statului, la cererea acestora, respectiv în vederea ducerii la îndeplinire a obligațiilor legale de către S.R.L. "Sudzucker-Moldova".

11.5. Este interzis Cumpărătorului și angajaților acestuia să promită, să ofere sau să acorde angajaților Vânzătorului orice fel de atenții, beneficii, invitații, cadouri, foloase patrimoniale sau nepatrimoniale, dar fără a se limita la acestea, inclusiv materiale promoționale.

11.6. După semnarea prezentului contract, toate negocierile prealabile, corespondența, acordurile preventive și de intenții, care sau referit la prezentul contract, pierd puterea juridică.

11.7. Așa cum atestă semnăturile de mai jos, Cumpărătorul și Vânzătorul au încheiat prezentul contract la 20 septembrie 2022 în două exemplare originale, cu aceeași forță juridică, care este valabil până la 31 decembrie 2023, cu condiția executării reciproce a obligațiilor asumate.

<p>Vânzător: S.R.L. „Sudzucker -Moldova” MD - 5201, Republica Moldova or. Drochia, str. 27 August, 1 cod fiscal: 1002600008706 cod TVA: 7800031 B.C. „Moldova - Agroindbank” S.A., fil. Drochia cod bancar: AGRNMD2X702 cod IBAN: MD42AG000000225140201796 Tel: 022 202333, Fax: 022 233969</p> <p>Dr. Alexander Koss _____</p> <p>Oleg Arseni _____</p>	<p>Cumpărător: S.A. „BUCURIA” Or. Chisinau, str. Columna Nr. 162 Tel. +373 22 24-67-28 Cod fiscal 1002600023736 Cod TVA 0500009 Cod IBAN :MD17AG000000022511668708 BC" Moldova-Agroindbank" SA Chis.-Centru MFO AGRNMD2X723</p> <p>Director General _____ Roman Tryakin</p>
---	---